

Kriterium angewandt hätte, noch daß die von ihm eingeführte Unterscheidung nicht stichhaltig wäre oder daß die von ihm getroffene Maßnahme nicht im Verhältnis zum angestrebten Ziel stände. Der Gesetzgeber hat in der Tat davon ausgehen können, daß es willkürlich gewesen wäre, in diesen Gebieten zwischen den mit dem Fremdenverkehr verbundenen Geschäften und den anderen Geschäften zu unterscheiden.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Die Artikel 11, 13 und 14 des Arbeitsgesetzes vom 16. März 1971 verstoßen nicht gegen die Artikel 6 und 6bis der Verfassung.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung des Hofes vom 10. Juni 1993.

Der Kanzler,  
(gez.) L. Potoms.

Der Vorsitzende,  
(gez.) F. Debaedts.

#### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

**Marchés publics. — Taux des intérêts de retard. — Article 15, § 4, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par l'arrêté ministériel du 23 avril 1991. — Avis**

Conformément à l'article 15, § 4, du cahier général des charges, le taux à appliquer pour le calcul des intérêts de retard des marchés annoncés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1981 s'élève, pour le mois de juillet 1993, à 8,75 % (taux des avances en compte courant hors plafond de la Banque Nationale au 20 juin 1993).

#### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

**Overheidsopdrachten. — Rentevoet van de verwijntresten. — Artikel 15, § 4, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorwaarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 april 1991. — Bericht**

Overeenkomstig het artikel 15, § 4, van de algemene aannemingsvoorwaarden bedraagt de rentevoet die van toepassing is voor het berekenen van de verwijntresten voor opdrachten aangekondigd vanaf 1 januari 1981, 8,75 % voor de maand juli 1993 (rentevoet op voorschotten boven plafond van de Nationale Bank op 20 juni 1993).

#### MINISTERE DE LA JUSTICE

##### Ordre judiciaire

Publication d'une place vacante :

— juge consulaire au tribunal de commerce de Louvain : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice dans un délai de deux mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Pour les vacances ci-dessus les candidats devront remplir les conditions de nomination qui seront en vigueur au moment de la publication de la nomination au *Moniteur belge*.

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

##### Rechterlijke Orde

Bekendmaking van een openstaande plaats :

— rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven : 1.

De candidatures voor een benoeming in de Rechterlijk Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de Minister van Justitie worden gericht binnen een termijn van twee maanden na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor hogergenoemde vacatures zullen de kandidaten de benoemingsvoorwaarden dienen te vervullen zoals zij van kracht zullen zijn op het ogenblik van de bekendmaking van de benoeming in het *Belgisch Staatsblad*.

#### Règlement d'ordre intérieur du Conseil de direction Modification

Le texte de l'article 7 du règlement d'ordre intérieur précité, publié au *Moniteur belge* du 29 avril 1992, est remplacé par le texte suivant :

« La présentation comprend au maximum cinq candidats; elle donne lieu à un vote séparé pour chacun de ceux-ci. »

Approuvé par le Conseil de direction en séances des 15 février et 4 juin 1993.

#### Huishoudelijk reglement van de Directieraad Wijziging

De tekst van artikel 7 van het voormeld huishoudelijk reglement, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 april 1992, wordt vervangen door :

« Er worden ten hoogste vijf kandidaten voorgesteld; na de voorstelling wordt voor elke kandidaat een afzonderlijke stemming gehouden. »

Goedgekeurd door de Directieraad in de vergaderingen van 15 februari en 4 juni 1993.

#### Extraits en conformité de l'article 118 du Code civil

Un jugement du tribunal de première instance de Tongres, rendu le 26 mai 1993, à la requête de Mme Yildirim, Fize, domiciliée à 3600 Genk, Leliestraat 8, a ordonné qu'il soit procédé à l'enquête prévue à l'article 118 du Code civil à l'effet de constater l'absence de M. Karaca, Mehmet, né à Igdır (Turquie) le 25 février 1933, ayant demeuré en dernier lieu à Genk, André Dumontlaan 182.

#### Uittreksels overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, gegeven op 26 mei 1993, is ten verzoeken van Mevr. Yildirim, Fize, wonende te 3600 Genk, Leliestraat 8, het getuigenverhoor bevolen bedoeld in artikel 116 van het Burgerlijk Wetboek, alvorens de afwezigheid vast te stellen van de heer Karaca, Mehmet, geboren te Igdır (Turkije) op 25 februari 1933, laatst woonachtig te Genk, André Dumontlaan 182.

Un jugement du tribunal de première instance de Bruxelles rendu le 1<sup>er</sup> juin 1993, à la requête de Mme Scoupreman, Yvette, domiciliée à 1701 Dilbeek, Beersbrugstraat 2 a déclaré l'absence de son époux Fonteyne, Yvan Victor Maurice, fils de Fonteyne, David Marie Ghislain et Baily, Fernande, né à Tournai le 29 août 1933 ayant demeuré en dernier lieu à 1701 Dilbeek, Beersbrugstraat 2.

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel gegeven op 1 juni 1993, is ten verzoeken van Mevr. Scoupreman, Yvette, wonende te 1701 Dilbeek, Beersbrugstraat 2, de afwezigheid uitgesproken ten aanzien van haar echtgenoot Fonteyne, Yvan Victor Maurice, zoon van Fonteyne, David Marie Ghislain, en Baily, Fernande, geboren te Doornik op 29 augustus 1933, laatst woonachtig te 1701 Dilbeek, Beersbrugstraat 2.